TP-HD 18/26 Li BL-Solo

RU Оригинальная инструкция по эксплуатации

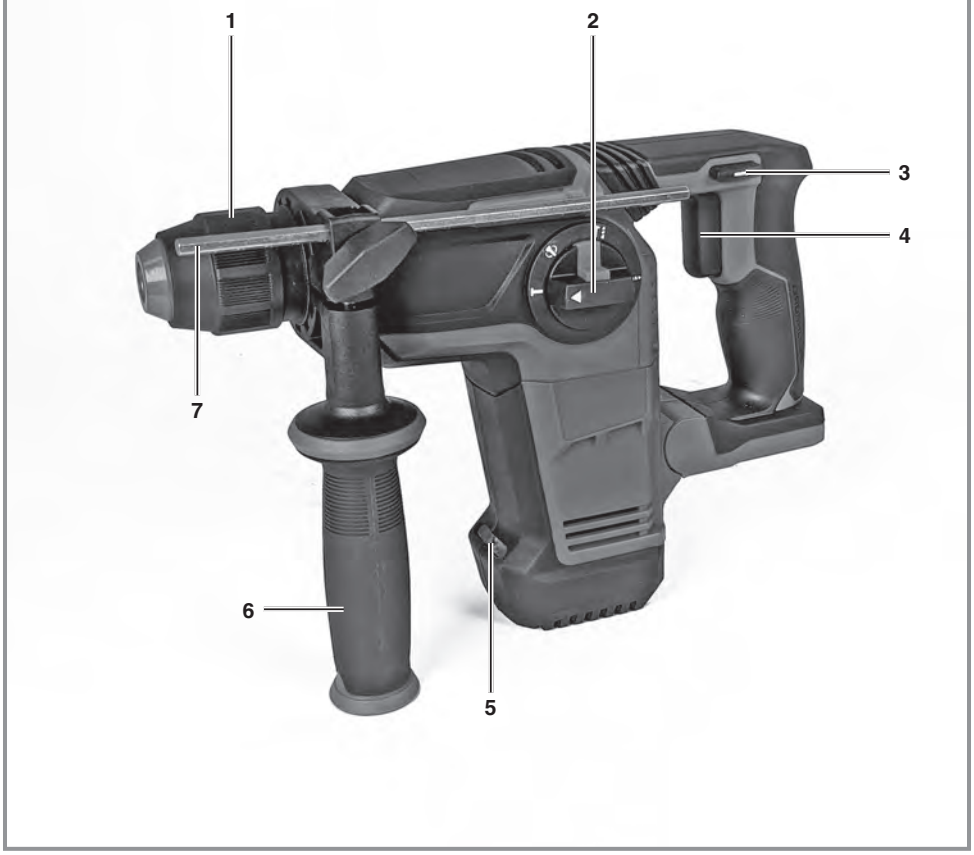
Перфоратор аккумуляторный

13

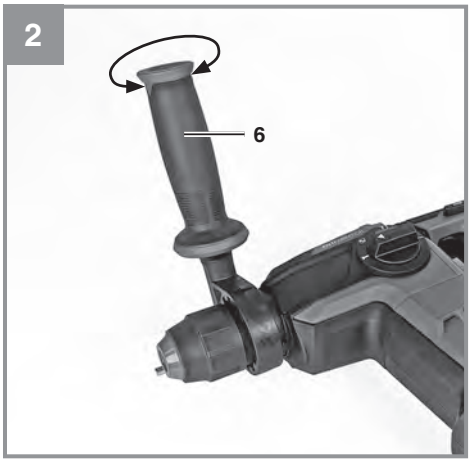
Артикул: 4514265 **Ид.№: 21023**

Anl_TP_HD_18_26_Li_BL_SPK13.indb 1 20.12.2022 11:06:17

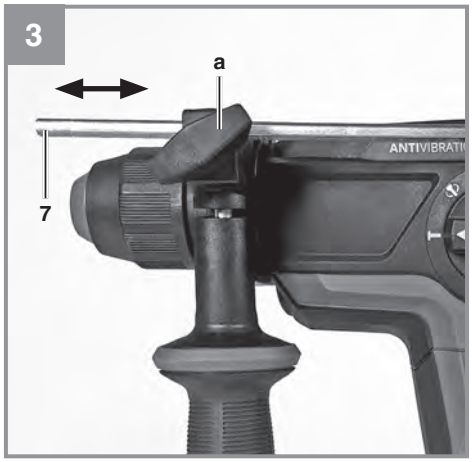
1



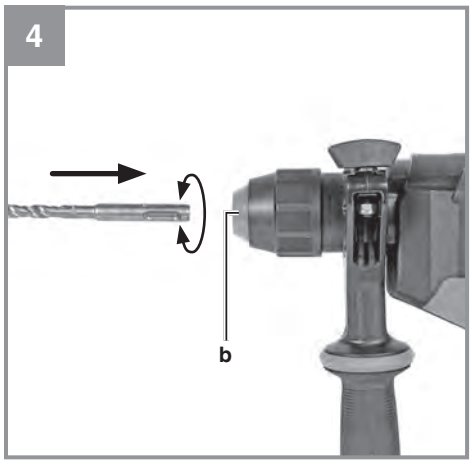
2

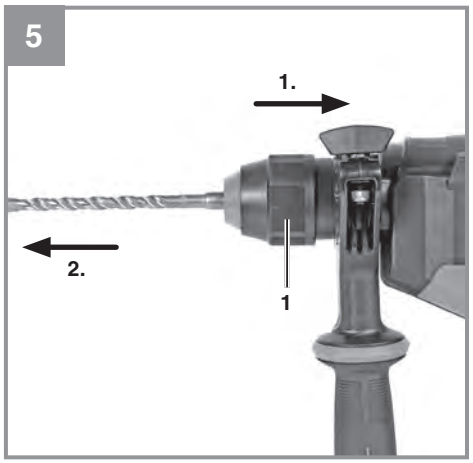


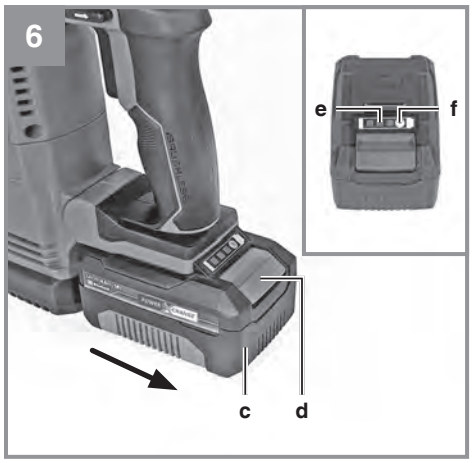
3

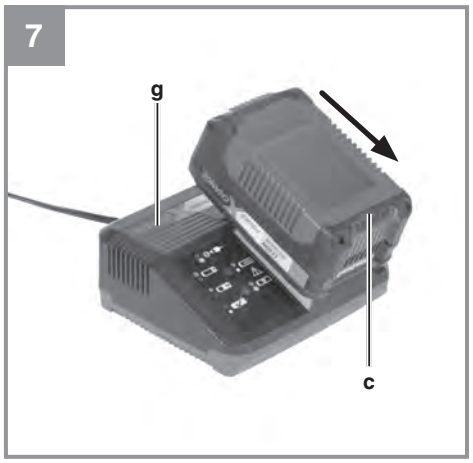


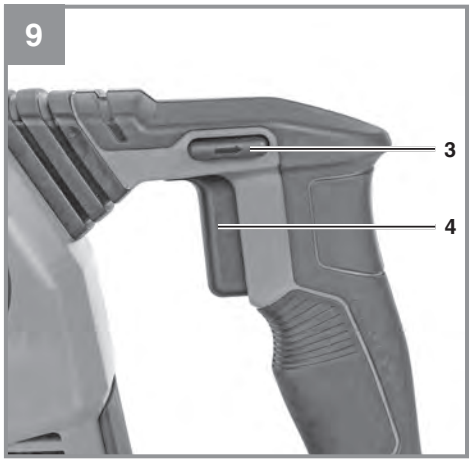
Anl_TP_HD_18_26_Li_BL_SPK13.indb 2 20.12.2022 11:06:20





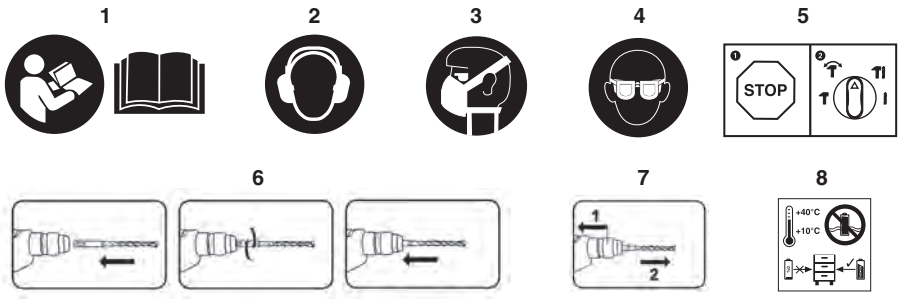






Anl_TP_HD_18_26_Li_BL_SPK13.indb 3 20.12.2022 11:06:22

10



Anl_TP_HD_18_26_Li_BL_SPK13.indb 4 20.12.2022 11:06:26

Опасно!
Во избежание получения травм и повреждения устройства, при использовании оборудования необходимо соблюдать определенные меры предосторожности. Пожалуйста, внимательно изучите инструкцию по эксплуатации и информацию по технике безопасности. Храните данное руководство в безопасном месте таким образом, чтобы содержащаяся в нем информация была доступна в любое время. В случае передачи оборудования другому лицу, также предоставляйте данное руководство и информацию по технике безопасности. Наша компания не несет ответственность за причинение ущерба или несчастные случаи, произошедшие в результате невыполнения данных инструкций и пренебрежения информацией по технике безопасности.

Расшифровка используемых символов (см.Рис.10)

1. Опасно! - Прочтите инструкцию по эксплуатации чтобы снизить риск травмы.
2. Осторожно! Носите наушники-вкладыши. Воздействие шума может вызвать нарушение слуха
3. Осторожно! Наденьте дыхательную маску. При работе с деревом и другими материалами может образовываться вредная для здоровья пыль. Никогда не используйте устройство для работы с материалами, содержащими асбест!
4. Осторожно! Надевайте защитные очки. Искры, образующиеся во время работы, или осколки, стружка и пыль, выделяемые устройством, могут привести к потере зрения.
5. 5. Выбирайте отдельные функции только тогда, когда оборудование остановлено. Если не соблюдать этот пункт, оборудование может быть повреждено.
6. 6. Поверните и вставьте сверло SDS-Plus в патрон инструмента до упора. Инструмент автоматически заблокируется.
7. 7. 1. Оттяните назад и удерживайте стопорную втулку!
   2. Уберите инструмент!
8. Храните аккумуляторы только в сухих помещениях с температурой окружающей среды от + 10 ° C до + 40 ° C. Помещайте на хранение только полностью заряженные аккумуляторы (заряженные не менее 40%).
9.

1. Правила техники безопасности

Соответствующую информацию по технике безопасности можно найти в прилагаемом буклете.
Предупреждение!
Прочтите всю информацию по технике безопасности, инструкции, иллюстрации и технические данные, прилагаемые к этому электроинструменту или вместе с ним. Несоблюдение следующих инструкций может привести к поражению электрическим током, возгоранию и / или серьезным травмам.
Храните всю информацию по технике безопасности и инструкции в надежном месте для использования в будущем.

2. Общая схема и комплект постав

2.1 Общая схема (Рис. 1)

1. Патрон
2. Переключатель перфоратора/ударного перфоратора/долота.
3. Переключатель реверса
4. Переключатель включения/ выключения.
5. Светодиодная лампа
6. Дополнительная рукоятка
7. Ограничитель глубины

2.2 Комплект поставки

Пожалуйста, проверьте комплект поставки в соответствии собъем поставки. При отсутствии каких-либо запчастейобратитесь в наш сервисный центр или ближайший пункт продаж, в котором вы приобрели инструмент, в течение 5 рабочих дней с момента покупки устройства, предоставив действительный чек о покупке. Также см. гарантийную таблицу в информации по обслуживанию в конце инструкции по эксплуатации

• Откройте упаковку и осторожно извлеките оборудование.

• Удалите упаковочный материал, а также все упаковочные и / или транспортировочные скобы (при наличии).

Проверьте наличие всех компонентов.

• Проверьте оборудование и приспособления на наличие повреждений при транспортировке.

• По возможности сохраняйте упаковку до конца гарантийного периода.

Важно!

Храните оборудование и упаковочные материалы вдали от детей. Не позволяйте детям играть с пластиковыми пакетами, фольгой или мелкими деталями. Существует опасность заглатывания или удушения!

- Аккумуляторный перфоратор
- Дополнительная ручка
- Ограничитель глубины
- Оригинальная инструкция по эксплуатации.
- Инструкции по технике безопасности

3. Надлежащая эксплуатация

Оборудование предназначено для сверления с ударом в бетоне, камне и кирпиче, всегда с использованием подходящего сверла.
Оборудование также подходит для завинчивания и сверления древесины и стали.
Оборудование должно использоваться только по назначению. Любое другое использование считается неправильным использованием. Пользователь/ оператор, а не производитель, несет ответственность за любой ущерб или травмы любого рода, возникшие в результате этого.
Обратите внимание, что наше оборудование не предназначено для использования в коммерческих, торговых или промышленных целях. Наша гарантия аннулируется, если машина используется в коммерческих, торговых или промышленных предприятиях или в аналогичных целях.

4. Технические данные

Питание ..... 18 В пост. тока
Скорость холостого хода: .....0-1250 об/мин
Вращение вперед и назад .....да
Скорость удара: ..... 0-5500 min^{-1}
Сила удара: .....2,6 Дж
Диаметр сверления бетон/камень (макс.): ... 26 мм
Вес .....2.9 кг

Важно!

Оборудование поставляется без аккумуляторных батарей и без зарядного устройства и разрешено использовать только с литий-ионными аккумуляторами серии Power X-Change!
Литий-ионные аккумуляторы серии Power X-Change разрешено заряжать только с помощью зарядных устройств Power-X.

Опасно!

Звук и вибрация
Значения звука и вибрации были измерены в соответствии со стандартом EN 62841.

L_{pA} уровень звукового давления ..... 93,6 дБ(A)
K_{pA} отклонение .....3 дБ
L_{WA} уровень звуковой мощности ..... 104,6 дБ(A)
K_{WA} отклонение .....3 дБ

Используйте наушники.

Шумовое воздействие может привести к повреждению органов слуха.

Общие значения вибрации (векторная сумма в трех направлениях) определяется в соответствии с Директивой EN 62841.

Долбление

Значение вибрации ah = 14,175 м/с2

Погрешность K = 1,5 м/с2

Ударное бурение бетона

Значение уровня вибрации ah = 15.139 м/с2

K отклонение = 1.5 м/с2

Заявленные уровни излучения вибрации и заявленные значения уровня шума были измерены в соответствии с набором стандартизированных критериев и могут использоваться для сравнения одного электроинструмента с другим.

Заявленные уровни эмиссии вибрации и установленные значения эмиссии шума также могут быть использованы для первоначальной оценки воздействия.

Предупреждение:

Уровни вибрации и шума могут отличаться от уровня, указанного во время фактического использования, в зависимости от способа использования электроинструмента, особенно от типа обрабатываемой детали.

Поддерживайте шумовое и вибрационное воздействие на минимальном уровне.

•Используйте только полностью исправное оборудование.

•Проводите регулярное техническое обслуживание и чистку оборудования

• Скорректируйте манеру работы в соответствии с режимомэксплуатации оборудования.

•Не допускайте перегрузки оборудования.

•Своевременно проводите обслуживание оборудования.

•Отключайте устройство, когда оно не используется.

•Используйте защитные перчатки во время работы.

Осторожно!

Остаточные риски

Даже если вы используете этот электроинструмент в соответствии с инструкциями, не исключены определенные остаточные риски. Следующие опасности могут возникнуть в связи с особенностями конструкции и схемой оборудования:

1. Повреждение легких при отсутствии подходящей защитной маски от пыли.

2. Повреждение органов слуха при отсутствии соответствующей защиты.
3. Ущерб здоровью, вызванный вибрацией ручки при использовании оборудования в течение продолжительного периода времени или в результате неправильной наладки и технического обслуживания.

Ограничьте время работы.

Необходимо учитывать все этапы рабочего цикла (например, время, в которое электроинструменты отключаются, и время, когда инструмент включен, но работает без нагрузки).

5. Перед запуском оборудования

Ознакомьтесь со следующей информацией перед первым применением беспроводного инструмента:

1.Зарядите батарею с помощью зарядного устройства из комплекта поставки. Срок зарядки пустой батареи составляет около одного часа.

2.Используйте только острые сверла и наконечники, пригодные для соответствующих операций и бесперебойной работы.

3.Проверяйте наличие скрытых электрических кабелей, газовых и водопроводных труб при сверлении или вкручивании шурупов в стену.

6. Эксплуатация

Дополнительная ручка (рис. 2/поз. 6)
Из соображений безопасности разрешается использовать перфоратор только с дополнительной рукояткой.
Дополнительная рукоятка (6) позволяет добиться большей устойчивости при использовании перфоратора. Из соображений безопасности нельзя использовать машину без дополнительной рукоятки (6).
Дополнительная рукоятка (6) крепится к перфоратору струбциной. Поворот ручки против часовой стрелки (если смотреть со стороны ручки) освободит зажим. Поворот ручки по часовой стрелке затягивает зажим. Сначала ослабьте зажим дополнительной ручки. Тогда вы сможете повернуть дополнительную рукоятку (6) в наиболее удобное для себя рабочее положение. Теперь снова поверните дополнительную ручку (6) в противоположном направлении, пока дополнительная ручка (6) не зафиксируется.

5.2 Ограничитель глубины (рис. 3 – поз. 7)

Ограничитель глубины (7) удерживается стопорным винтом (a) на дополнительной рукоятке (6) с помощью зажима.

• Отвинтите стопорный винт (a) и установите ограничитель глубины (7).
• Установите ограничитель глубины (7) на тот же уровень, что и сверло.
• Оттяните ограничитель глубины (7) назад на необходимую глубину сверления.
• Снова затяните стопорный винт (a).
• Теперь сверлите отверстие до тех пор, пока ограничитель глубины (7) не коснется заготовки.

5.3 Установка инструмента (рис. 4)

Предупреждение! Устанавливайте переключатель (3) в центральное положение каждый раз, когда вы выполняете какие-либо работы (например, замену инструмента, работы по техническому обслуживанию и т. д.) на оборудовании.
• Очистите инструмент перед установкой и нанесите тонкий слой смазки на стержень инструмента.
• Поверните и вставьте беспыльный инструмент в крепление инструмента (b) до упора.
Инструмент автоматически заблокируется.
• Убедитесь, что бита зафиксирована, потянув за нее.

5.4 Снятие инструмента (рис. 5)

Оттяните назад и удерживайте стопорную втулку (1) и снова
переместить инструмент.

5.5 Зарядка аккумуляторной батареи (рис. 6/7)

1. Снимите аккумулятор (c) с ручки, нажав для этого кнопку блокировки (d) вниз.
2. Убедитесь, что напряжение вашей сети соответствует значению, указанному на паспортной табличке зарядного устройства. Вставьте вилку зарядного устройства (g) в розетку. После этого зеленый светодиод начнет мигать.
3. Установите аккумуляторную батарею в зарядное устройство.

В разделе 10 (Индикатор зарядного устройства) вы найдете таблицу с пояснениями к светодиодному индикатору зарядного устройства.
Если аккумуляторная батарея не заряжается, проверьте следующее:
• напряжение в розетке
• хороший ли контакт зарядных контактов зарядного устройства. Если аккумуляторная батарея по-прежнему не заряжается, отправьте • зарядное устройство и зарядный адаптер.
• и аккумулятор в наш центр обслуживания клиентов.

Чтобы обеспечить правильную упаковку и доставку товаров при отправке нам, обратитесь в нашу службу поддержки клиентов или в точку продаж, в которой было приобретено оборудование.

При транспортировке или утилизации аккумуляторов и аккумуляторных инструментов всегда проверяйте, чтобы они были упакованы индивидуально в пластиковые пакеты во избежание короткого замыкания и возгорания.

Чтобы аккумуляторная батарея прослужила долго, следует позаботиться о ее своевременной подзарядке. Вам необходимо перезарядить аккумуляторную батарею, если вы заметите, что производительность устройства падает. Никогда не позволяйте аккумуляторной батарее полностью разряжаться. Это приведет к развитию дефекта.

5.6 Индикатор емкости аккумулятора (рис. 6)

Нажмите кнопку индикатора емкости аккумулятора (f). Индикатор емкости аккумулятора (f) показывает состояние заряда аккумулятора с помощью трех светодиодов.
Горят все 3 светодиода:
Аккумулятор полностью заряжен.
Горят 2 или 1 светодиод(ы):
Аккумулятор имеет достаточный остаточный заряд.
Мигает 1 светодиод:
Аккумулятор разряжен, зарядите аккумулятор.
Все светодиоды мигают:
Температура аккумулятора слишком низкая. Извлеките батарею из оборудования и подержите ее при комнатной температуре в течение одного дня. Если неисправность повторится, это означает, что аккумуляторная батарея полностью разрядилась и неисправна. Снимите аккумулятор с оборудования. Никогда не используйте и не заряжайте неисправную батарею.

6. Эксплуатация

6.1 Переключатель перфоратора/ударного перфоратора/долото (рис. 8)

• Для сверления нажмите кнопку (h) на поворотном переключателе (2) и одновременно поверните поворотный переключатель (2) в положение A.
• Для ударного сверления нажмите кнопку (h) на поворотном переключателе (2) и одновременно поверните поворотный переключатель (2) в положение B.
• Для долбления нажмите кнопку (h) на поворотном переключателе (2) и одновременно поверните поворотный переключатель (2) в положение C.
В положении переключателя C долото не заблокировано.

- Для долбления нажмите кнопку (h) на поворотном переключателе (2) и одновременно поверните поворотный переключатель (2) в положение D.
- Долото зафиксировано в положении D.

Важно!
Для ударного сверления необходимо применять лишь небольшое контактное давление. Чрезмерное контактное давление создаст ненужную нагрузку на двигатель. Регулярно проверяйте сверла. Заточите или замените тупые сверла.

6.2 Переключатель (рис. 9)
С помощью переключателя (3) над выключателем Вкл/Выкл (4) можно выбрать направление вращения оборудования и заблокировать оборудование, чтобы оно не могло быть случайно включено. Вы можете выбрать вращение по часовой стрелке или против часовой стрелки. Во избежание повреждения зубчатой передачи направление вращения следует менять только при остановленном оборудовании. Когда переключающий переключатель (3) находится в среднем положении, переключатель Вкл./Выкл. (4) блокируется.

Опасно!
Во избежание опасности машину следует держать только за две ручки.
В противном случае вы можете получить удар током, если будете сверлить электрические кабели!

6.3 Переключатель Вкл/Выкл (рис. 9)
Бесступенчатое регулирование скорости возможно с помощью переключателя Вкл./Выкл. (4). Чем дальше вы нажимаете на переключатель, тем выше скорость оборудования.
Включение:
Нажмите переключатель Вкл./Выкл. (4).
Выключение:
Отпустите переключатель Вкл/Выкл (4).

6.4 Светодиодная лампа (рис. 1)
Светодиодный фонарь (5) можно использовать в условиях плохой освещенности для освещения места, где вы хотите сверлить или завинчивать винты. Светодиодный индикатор (5) загорится автоматически, как только вы нажмете кнопку включения/выключения (4).

7. Очистка, техническое обслуживание и заказ запасных частей

Опасно!
Перед началом любых работ по очистке, необходимо отключать вилку из розетки питания.

7.1 Очистка
- Все защитные устройства, вентиляционные отверстия и корпус должны быть по возможности очищены от грязи и пыли.
- Протрите оборудование чистой тканью или продуйте сжатым воздухом при низком давлении. Рекомендуется чистить устройство немедленно после завершения эксплуатации.
- Оборудование следует регулярно очищать влажной тканью с небольшим количеством жидкого мыла. Не используйте моющие средства или растворители; они могут повредить пластиковые детали инструмента. Убедитесь в том, что вода не попадает во внутреннюю часть оборудования. Попадание воды на электронные компоненты увеличивает риск поражения электрическим током.

7.2 Обслуживание
Внутри оборудования нет компонентов, требующих дополнительного обслуживания.

7.3 Заказ запасных частей и приспособлений
При заказе запасных частей укажите следующую информацию:
- Тип устройства
- Артикул оборудования
- Идентификационный номер оборудования
- Номер необходимой запасной части Обновленную информация о ценах можно получить на сайте www.isc-gmbh.info

Совет! Для получения высоких результатов, рекомендуем использовать высококачественные приспособленияkwb!
www.kwb.eu welcome@kwb.eu

8. Утилизация и переработка

Оборудование поставляется в упаковке, предотвращающей повреждения при транспортировке. Сырье, используемое для изготовления упаковки, может быть переработано и использовано повторно. Оборудование и приспособления изготовлены из различных типов материалов, включая металл и пластмассу. Не выбрасывайте неисправное оборудование в контейнеры для бытового мусора. Оборудование необходимо сдать в соответствующий пункт сбора для утилизации. О местоположении таких пунктов сбора можно узнать в уполномоченных местных органах.

9. Хранение

Храните оборудование и приспособления в темных, сухих, недоступных для детей местах при температуре выше нуля градусов. Идеальная температура хранения - от 5 до 30 °C. Электроинструмент следует хранить в заводской упаковке.

10.Индикатор зарядного устройства

Состояние индикатора		Описание и меры, которые необходимо предпринять
Красный светодиод	**Зеленый светодиод**	
Не горит	Мигает	**Готовность к эксплуатации** Зарядное устройство подключено к сети и готово к использованию. В зарядном устройстве нет аккумуляторной батареи
Горит	Не горит	**Зарядка** Зарядное устройство заряжает аккумулятор в режиме быстрой зарядки. Время зарядки указано на самом зарядном устройстве. Важно! Фактическое время зарядки может немного отличаться от указанного времени, в зависимости от фактического заряда аккумуляторной батареи.
Не горит	Горит	**Батарея заряжена и готова к использованию.** Затем устройство переключается в режим щадящей зарядки до полной зарядки батареи. Чтобы полностью зарядить аккумуляторную батарею, оставьте ее в зарядном устройстве еще примерно на 15 минут. **Необходимые меры:** Извлеките аккумуляторную батарею из оборудования. Отключите зарядное устройство от сети.
Мигает	Не горит	**Адаптивная зарядка** Зарядное устройство работает в режиме щадящей зарядки. Из соображений безопасности аккумулятор заряжается медленнее, и зарядка занимает больше времени. Это может происходить в следующих случаях: - Перезаряжаемая аккумуляторная батарея не использовалась длительное время. - Температура батареи не соответствует рекомендованному температурному диапазону. **Необходимые меры:** Дождитесь завершения процесса зарядки; зарядку батареи можно продолжить.
Мигает	Мигает	**Ошибка** Зарядка невозможна. Батарея неисправна. **Необходимые меры:** Никогда не заряжайте неисправные батареи. Извлеките аккумуляторную батарею из оборудования.
Горит	Горит	**Нарушение температурного режима** Аккумуляторная батарея перегрета (например, из-за прямого попадания солнечных лучей) или слишком холодная (ниже 0°C). **Необходимые меры:** Извлеките аккумуляторную батарею и оставьте ее при комнатной температуре (примерно 20°C) на сутки.

Только для стран ЕС

Не выбрасывайте неисправное электрическое оборудование в контейнеры для бытового мусора.

В рамках Европейской Директивы 2012/19/ЕС в отношении старого электрического и электронного оборудования, а также в рамках ее исполнения на уровне национального законодательства, старый электроинструмент необходимо утилизировать отдельно от других отходов экологически безопасным способом, к примеру, сдать в пункт переработки.

Альтернатива утилизации путем возврата:

В качестве альтернативы возврату оборудования изготовителю, владелец электрооборудования должен обеспечить его надлежащую утилизацию. Старое оборудование можно сдать в соответствующий пункт сбора, который занимается утилизацией оборудования в соответствии с национальными нормативами переработки и утилизации. Это требование не распространяется на комплектующие или вспомогательные средства, которые не содержат электрические компоненты и поставляются со старым оборудованием.

Копирование, а также полное или частичное воспроизведение каким-либо способом документации и документов, сопровождающих изделия, разрешено только с прямого согласия компании iSC GmbH.

Сохраняется право на внесение технических изменений.

Данная партия изделий содержит литий-ионные батареи.
В соответствии со специальным положением 188, данная партия изделий не попадает под Европейское соглашение о перевозке опасных грузов. Обращайтесь с осторожностью. Существует риск воспламенения при повреждении упаковки партии изделий. При повреждении упаковки изделия: проверьте и переупакуйте при необходимости.
За дополнительной информацией обращайтесь по номеру тел.: 0049 9951 95920-66. За звонки на стационарные номера в Германии из-за границы взимается плата.

Информация по сервисному обслуживанию

У нас надежные сервисные партнеры во всех странах, перечисленных в гарантийном талоне; их контактные данные вы также можете найти в гарантийном талоне. Они помогут вам по всем вопросам сервисного обслуживания: ремонт, заказ запасных частей и замена изнашиваемых деталей, а также покупка расходных материалов.

Обращаем ваше внимание, что некоторые части данного устройства подвержены нормальному или естественному износу и поэтому также используются в качестве расходных материалов.

Категория	Пример
Изнашиваемые детали*	Угольные щетки, патрон, аккумуляторная батарея
Расходные материалы*	Сверла, зубила
Отсутствующие детали	

* Могут не входить в объем поставки!

В случае обнаружения дефектов или неисправностей, пожалуйста, опишите проблему по адресу www.isc-gmbh.info. Вам необходимо подробно и точно описать проблему и ответить на следующие вопросы:

- Работало ли устройство какое-то время, или оно было неисправно с самого начала?
- Заметили ли вы какие-либо неисправности (признаки или дефекты) до поломки?
- В чем, на ваш взгляд, состоит неисправность устройства (основной признак)?
  Опишите эту неисправность.

CE EU

D Konformitätserklärung: Wir erklären Konformität gemäß EU-Richtlinie und Normen für Artikel
GB Declaration of conformity: We declare conformity in accordance with the EU directive and standards for article
F Déclaration de conformité : Nous déclarons la conformité conformément aux directives et normes UE pour l'article
I Dichiarazione di conformità: dichiariamo la conformità secondo la direttiva UE e le norme per l'articolo
DK Overensstemmelseserklæring: Vi attesterer overensstemmelse iht. EU-direktiv samt standarder for artikel
S Försäkran om överensstämmelse: Vi förklarar följande överensstämmelse enl. EU-direktiv och standarder för artikeln
CZ Prohlášení o shodě: Prohlašujeme shodu podle směrnice EU a norem pro výrobek
SK Vyhlásenie o zhode: Vyhlasujeme zhodu podľa smernice EÚ a noriem pre výrobok
NL Conformiteitsverklaring: wij verklaren conformiteit conform EU-richtlijn en normen voor artikel
E Declaración de conformidad: declaramos la conformidad a tenor de la directiva y normas de la UE para el artículo
FIN Standardinmukaisuustodistus: Me vakuutamme, että EU-direktiivin ja standardien vaatimukset täyttyvät tuotteelle
SLO IZJAVA O SKLADNOSTI potrjuje sledečo skladnost s smernico EU in standardi za izdelek
H Konformitási nyilatkozat: Az EU-irányvonal és normák szerinti konformitást jelentjük ki a cikkekhez
RO Declarație de conformitate: Declarăm conformitate conform directivei şi normelor UE pentru articolul
GR Δήλωση συμμόρφωσης: Δηλώνουμε συμμόρφωση σύμφωνα με Οδηγία Ες και πρότυπα για τα προϊόντα
P Declaração de conformidade: Declaramos a conformidade de acordo com a diretiva CE e normas para o artigo
HR IZJAVA O SUKLADNOSTI potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl
BIH IZJAVA O SUKLADNOSTI potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normamaza artikl
RS DEKLARACIJA O USUGLAŠENOST potvrđuje sledeću usklađenost prema smernicama EZ i normama za artikal
TR Uygunluk Deklarasyonu: AB direktifi ve ürün standartları uyarınca uygunluğunu beyan ederiz
RUS Заявление о соответствии товара: Настоящим удостоверяется, что следующие продукты соответствуют директивам и нормам ЕС
EE Vastavusdeklaratsioon: Tõendame toote vastavust EL direktiivile ja standarditele
LV Atbilstības deklarācija: Mēs apliecinām atbilstību ES direktīvai un standartiem tālāk minētajām precēm
LT Atitikties deklaracija: deklaruojame, kad gaminys atitinka ES direktyvą ir standartus
PL Deklaracja Zgodności - deklarujemy zgodność wymienionego poniżej artykułu z następującymi normami na podstawie dyrektywy EU
BG Декларация за съответствие: Ние декларираме съответствие на Директивите и нормите (ЕС) за изделия
UKR Декларація відповідності: ми заявляємо про відповідність згідно з Директивою ЄС та стандартами стосовно артикула
MK Изјава за сообразност: Изјавуваме сообразност со регулативата и со нормите на ЕУ за артикли
N Samsvarserklæring: Vi erklærer samsvar i henhold til EU-direktiv og standarder for artikkel
IS Samræmisyfirlýsing: Við útskurðum samræmi við EU-reglugerð og stöðlum fyrir vörutegund

Akku-Bohrhammer* TP-HD 18/26 Li BL (Einhell)

☐ **2014/29/EU**
☐ **2005/32/EC_2009/125/EC**
☐ **(EU)2015/1188**
☐ **2014/35/EU**
☐ **2006/28/EC**
☒ **2014/30/EU**
☐ **2014/32/EU**
☐ **2014/53/EU**
☐ **2014/68/EU**
☐ **(EU)2016/426**
Notified Body:
☐ **(EU)2016/425**
☒ **2011/65/EU_(EU)2015/863**

☒ **2006/42/EC**
☐ **Annex IV**
Notified Body:
Reg. No.:
☐ **2000/14/EC_2005/88/EC**
☐ **Annex V**
☐ **Annex VI**
Noise: measured L_{WA} = dB (A); guaranteed L_{WA} = dB (A)
P = kW; L/Ø = cm
Notified Body:
☐ **2012/46/EU_(EU)2016/1628**
Emission No.:

Standard references: EN 62841-1; EN IEC 62841-2-6; EN IEC 55014-1; EN IEC 55014-2;

ISC GmbH · Eschenstraße 6 · D-94405 Landau/Isar

Landau/Isar, den 16.09.2022

Andreas Weichselgartner/General-Manager

Nigel Yang/Product-Management

First CE: 2022
Art.-No.: 45.142.65 **I.-No.:** 21012
Subject to change without notice

Archive-File/Record: NAPR022279
Documents registrar: Egginger Christoph
Wiesenweg 22, D-94405 Landau/Isar

* *GB* Cordless hammer drill · *F* Marteau perforateur à accumulateur · *I* Trapano battente a batteria · *DK/N* Borehammer med oplader · *S* Batteridriven borrhammare · *CZ* Akumulátorové vrtací kladivo · *SK* Akumulátorové vŕtacie kladivo · *NL* Accu boorhamer · *E* Taladro percutor a batería · *FIN* Akkukäyttöinen poravasara · *SLO* Baterijsko vrtalno kladivo · *H* Akku-fúrókalapács · *RO* Ciocan rotopercutor cu acumulator · *GR* Πνευματικο πιστολετο μπαταριας · *P* Martelo perfurador sem fio · *HR/BIH* Akumulatorski bušači čekić · *RS* Akumulatorska udarna bušilica · *PL* Akumulatorowa wiertarka udarowa · *TR* Akülü kirici delici · *RUS* Аккумуляторный бурильный молоток · *EE* Aku-haamerpuur · *LV* Akumulatora perforators · *LT* Akumuliatorinis perforatorius · *BG* Акумулаторен пробивен чук · *UKR* Акумуляторний бурильний молоток · *MK* Бормашина-чекан на батерии · *NO* Batteridrevet borhammer · *IS* Hleðsluhöggbor

Срок службы: 5 лет
Дата производства: см. информацию на товаре
Изготовитель: Айнхелль Джермани АГ, Визенвег 22, 94405 Ландау/Изар, Германия
Товар сертифицирован:
Сертификат соответствия ЕАЭС RU C-DE.АБ53.В.09422/24 с 18.03.2024 по 03.12.2028
Импортер / организация уполномоченная на принятие претензий: «Айнхелль», 197022, Россия, город Санкт-Петербург, внутригородская территория муниципальный округ Аптекарский остров, улица Профессора Попова, дом 23, литера
Филиал-изготовитель (адрес производства): "Hansi Anhai Youyang I/E Co, LTD", № 25, Cuiping street, Zhoungduo Town Youyang County, Chongqing, Китай

EH 12/2022 (01)

Anl_TP_HD_18_26_Li_BL_SPK13.indb 198 20.12.2022 11:07:46

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Заполняется продавцом

Модель:

Артикул и код модели:

Серийный номер:

Дата продажи:

М.П. продавца

Срок службы электроинструмента - 5 лет

При покупке электроинструмента требуйте у продавца проверки его комплектности и надлежащего качества, а также аккуратного заполнения гарантийного талона (графы заполняется продавцом) и простановки печати торговой организации в гарантийном свидетельстве и гарантийном талоне.

ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ:

1. Завод-изготовитель устанавливает на электро-, садовый инструмент и инструмент для автомобиля срок гарантии 2 года. Инструмент предназначен для работ, связанных с деятельностью в условиях нагрузок малой и средней интенсивности.
2. Завод-изготовитель устанавливает на аккумуляторы Einhell гарантийный срок 2 года.
3. В течение гарантийного срока, при надлежащей эксплуатации инструмента потребителем, завод-изготовитель обязуется бесплатно устранять дефекты сборки и производить замену деталей, вышедших из строя по вине изготовителя со дня покупки (см. дату на гарантийном талоне). Заменяемые детали переходят в собственность служб сервиса. Гарантийное обслуживание не производится, если электроинстумент вышел из строя по причине неправильной эксплуатации. Завод изготовитель не несет ответственности за вред, который может быть причинен при работе с электроинстументом.
4. Гарантийный ремонт не производится в следующих случаях:
- при отсутствии гарантийного талона или неправильном оформлении;
- если гарантийный талон не принадлежит данному электроинструменту или не соответствует образцу, установленному поставщиком.
- при истечении срока гарантии;
- при попытках самостоятельного вскрытия или ремонта электроинструмента вне гарантийной мастерской;
- при использовании электроинструмента в производственных или иных целях, связанных с получением прибыли, а также при возникновении неисправностей связанных с нестабильностью параметров электросети, превышающих нормы, установленные ГОСТ 13109- 97;
- при неправильной эксплуатации (использование электроинструмента не по назначению, установка на электроинструмент не предназначенных заводом изготовителем насадок, дополнительных приспособлений и т.п.)
- при механических повреждениях корпуса, сетевого шнура и при повреждениях, вызванных воздействиями агрессивных средств и высоких и низких температур, попадании инородных предметов в вентиляционные решетки электроинструмента, а также при повреждениях наступивших в результате неправильного хранения (коррозия металлических частей);
- при естественном износе деталей электроинструмента, в результате длительного использования (определяется по признакам полной выработки ресурса, сильного загрязнения, ржавчины снаружи и внутри электроинструмента, износом подвижных деталей).
6. Завод-изготовитель не дает гарантию на быстроизнашиваемые части (шлифовальные платформы, угольные щетки, зубчатые ремни, подшипники, резиновые уплотнения, сальники, защитные кожухи, смазку и т.п.), а также на сменные принадлежности и сменные быстроизнашиваемые приспособления (патроны к дрелям, пилки, ножи, круги, элементы их крепления, шины, цепи, звездочки, цанги, буры, свёрла и прочие расходные материалы для электроинструмента и садового инструмента).
7. Запрещается эксплуатация электроинструмента при появлении признаков повышенного нагрева, искрения, а также шума в редукторной части. Для выяснения причин неисправности покупателю следует обратиться в гарантийную мастерскую. Неисправности, вызванные несвоевременной заменой угольных щеток двигателя и/или изношенных подшипников, устраняются за счет покупателя.
8. Техническое обслуживание и ввод в эксплуатацию электроинструмента может производиться по желанию покупателя в сервисном центре на условиях договора на данную процедуру.

Гарантийный талон действителен только при наличии чека покупки и правильно заполненной информации о модели инструмента, дате продажи и торговой организации.

Контакты и список сервисных центров по адресу:
www.einhell-russia.ru

тел. 8 (800) 77-55-1-55,
E-mail: service@einhell-russia.ru

С гарантийными условиями ознакомлен(а). При покупке изделие было проверено, полностью укомплектовано и имеет безупречный внешний вид

Подпись покупателя ✓ _____

ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ № 1

Модель: _____
Артикул и код модели: _____
Серийный номер: _____

Номер заказа в ремонт: _____
Дата приёма в ремонт: _____
Дата ремонта: _____
Дата выдачи: _____

Подпись клиента: ✓ _____ М.П. продавца
(инструмент проверен в мом присутствии)

ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ № 2

Модель: _____
Артикул и код модели: _____
Серийный номер: _____

Номер заказа в ремонт: _____
Дата приёма в ремонт: _____
Дата ремонта: _____
Дата выдачи: _____

Подпись клиента: ✓ _____ М.П. продавца
(инструмент проверен в мом присутствии)

ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ № 3

Модель: _____
Артикул и код модели: _____
Серийный номер: _____

Номер заказа в ремонт: _____
Дата приёма в ремонт: _____
Дата ремонта: _____
Дата выдачи: _____

Подпись клиента: ✓ _____ М.П. продавца
(инструмент проверен в мом присутствии)